



Semanario Armenio **SARDARABAD** ՍԱՐՏԱՐԱԳԱՍ



Año 43, Nº 1997 Miércoles 26 de junio de 2019. www.sardarabad.com.ar
43-րդ տարի թիվ 1997 Չորեքշաբթի, 26 Յունիս 2019

El gobierno elabora un plan de acción 2020-2024

"Cientos de miles de ciudadanos armenios ya se han convertido en héroes en lo político y ahora tendrán que hacerlo en lo económico"

El 18 del corriente, el primer ministro Nikol Pashinian sostuvo una reunión de consulta con los viceprimeros ministros y los responsables de las áreas de política económica. La agenda del día fue la elaboración de un plan decisivo de acción para el período 2020-2024, para el cual se analizaron objetivos estratégicos, actividades y expectativas.

El propósito es mejorar la gestión del gobierno, modernizar la infraestructura, desarrollar sistemas de procesamiento online de documentos, establecer contactos directos con entidades empresariales, mejorar la administración de impuestos a través de un mejor diálogo con el público y establecer un sistema de recursos humanos moderno. Se prevén incentivos para quienes paguen sus impuestos a término.

Continuando con su objetivo de dinamizar la actividad económica, el 22 del corriente, el primer ministro asistió a un foro de negocios de inversión, conocido como "Mi paso para la región de Tavush", que

tuvo lugar en la Escuela de Deportes Militares Monte Melkonian de Dilidján.

"Nuestro principal objetivo es estimular y alentar los esfuerzos individuales para el desarrollo de la República, porque estamos convencidos de que los esfuerzos de los ciudadanos son un fenómeno que debería elevar a nuestro país a un nuevo nivel

económico"- dijo Pashinian, en ese que es el quinto encuentro similar que se hace en las regiones de Armenia.

Pashinian se refirió al esfuerzo personal que se tradujo en la creación de



empresas con nuevas fuentes de trabajo. Sostuvo que si bien el motor del cambio es el gobierno, solo la voluntad del trabajo individual y el talento pueden concretarlo.

Al dignificar el trabajo, el primer ministro enfatizó que "estos son tiempos de héroes y así como el ciudadano de Armenia se transformó en héroe en lo político, debe sostener esa misma posición para convertirse en héroe en lo económico."

Este tipo de foros tiene por objeto promover el conocimiento del potencial regional, incentivar a los pequeños productores y armar cadenas de producción tendientes al desarrollo económico local y general.

EN GINEBRA

Mnatsaganian defendió los derechos del pueblo de Karabaj

El ministro de Relaciones Exteriores de Armenia, Zohrab Mnatsaganian, quien se encuentra en Ginebra para la reunión del Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, en su alocución del lunes pasado advirtió sobre los derechos humanos de la población de Artsaj. *"Nagorno Karabaj es gente. Son 150.000 seres humanos con dignidad, responsabilidad y derechos"*, dijo.

"Como cualquier otra persona, tienen el derecho de disfrutar libremente de sus derechos, de todos, incluyendo el de la autodeterminación, de determinar libremente su status político y de promover su desarrollo económico, social y cultural", agregó el canciller de Armenia y continuó:

"En su caso, el derecho a la vida está especialmente en peligro, así como la seguridad de su existencia física es la mayor amenaza".

"El atroz asalto a los derechos humanos a principios de la década de 1990, continuó en abril de 2016, siguió con la glorificación de los asesinos por haber derramado sangre armenia, acompañada por la propaganda anti-armenia y xenofóbica patrocinada por el gobierno." -explicó Mnatsaganian.

"La clave para la resolución y la paz duradera en la región es el reconocimiento del derecho y de la seguridad pueblo de Nagorno-Karabaj" -concluyó el canciller de Armenia.



La ONU pregunta a Turquía sobre el destino de los armenios deportados por la fuerza entre 1915-1923

Información en página 3

AIR SHOW INTERNATIONAL

Alcances de la visita del presidente Armén Sarkisian a la exposición de París

Tal como informamos en nuestra edición anterior, el presidente Armén Sarkisian realizó una visita de trabajo a Francia para asistir al Paris International Air Show en Le Bourget, donde se realiza la exposición internacional más importante de aeronavegación.

El mandatario recorrió los pabellones, se familiarizó con los modelos exhibidos por las compañías líderes en el área, sus capacidades técnicas y posibilidades.

Se exhiben modelos de aviones militares y civiles de alta generación, junto con novedades en la exploración espacial y tecnologías aeroespaciales.

Entre los visitantes se encuentran compañías líderes del mundo especializadas en equipamiento y delegaciones de distintos países.

La exposición anterior, que fue realizada hace dos años, recibió 322.000 visitantes y representantes de 98 países.

En el marco de la muestra, el presidente se reunió con Alessandro Profumo, director ejecutivo de la empresa Leonardo, con quien analizó las oportunidades de cooperación con Armenia en tecnologías de la información, educación e inteligencia artificial.

“Leonardo”, que se especializa en la



producción de equipamiento requerido para la defensa y seguridad aeroespacial, busca el empleo de tecnologías de avanzada en sus productos y da gran importancia al desarrollo de tecnologías de la información.

Otra de las reuniones importantes fue la que mantuvo el jefe de Estado con los responsables de la empresa francesa Dassault Systemes, Florence Verzelen, Valerie Ferret -ambas vicepresidentas- y Xavier Fouger, director de Programas Académicos de la empresa, quienes habían estado de vi-

sita en Armenia. Ese viaje les sirvió para preparar un paquete de propuestas relacionadas con las áreas de educación, tecnologías de la información e inteligencia artificial, que entregaron al mandatario.

La empresa ofrece servicios de software para el sistema militar, aeroespacial, defensivo y energético.

También mantuvo una reunión con el presidente de la firma, Olivier Dassault, quien manifestó que “*las relaciones entre nuestros dos países son muy importantes. Esperamos que tanto Dassault Systemes como Dassault Aviation puedan llevar trabajos conjuntos con Armenia*”.

Armén Sarkisian expresó la disposición de su país a la cooperación y declaró que “*Antes que nada, esperamos contar con un centro de investigación conjunta con Dassault Systemes en Armenia, que invierta en inteligencia artificial, matemáticas e información tecnológica, con lo cual estaremos garantizando muchos años de trabajo juntos*”.

En la reunión con el grupo italiano Elettronica Group, se trataron temas de seguridad cibernética, inteligencia artificial y producción militar, además de soluciones innovadoras anti-dron y las posibilidades de cooperación en esas áreas. En ese sentido, se llegó a un acuerdo para que una delegación de la empresa visite Armenia y observe de primera mano el potencial existente para estrechar la cooperación bilateral.

En el pabellón de Rusia, el presidente se familiarizó con modelos de aviones fabricados en ese país, sus detalles técnicos, servicios y mantenimiento.

United Aircraft Corporation de Rusia reúne alrededor de treinta firmas y es considerada una de las compañías más importantes del mercado internacional, porque está conformada por el conglomerado de SU, MIG, IL, YAK, SSJ y MC-2, entre otras marcas.

En la reunión con el grupo francés Thales, los representantes de la compañía resumieron los alcances de su última visita a Armenia, donde evaluaron distintas áreas de cooperación posible. A tal fin, se preparó un documento de cooperación que abarca programas conjuntos en desarrollo de la inteligencia artificial, gestión de datos digitales y varias áreas más, para lo cual se accedió a formar grupos de trabajo.



El mandatario armenio también fue recibido en los pabellones de Airbus y Air Asia.

En ambos casos, Armén Sarkisian invitó a sus directores a visitar Armenia para evaluar el potencial y esbozar un plan de cooperación.

Cabe aclarar que Air Asia es considerada como una de las low-cost de mayor demanda en la región asiática.

Finalmente, el presidente también se reunió con los responsables de la compañía aeroespacial más importante de Francia, Safran; empresa líder, que se caracteriza por el uso de altas tecnologías y nuevos sistemas de generación y equipamiento para el espacio aéreo comercial y militar.

Con el director de Relaciones Exteriores de la empresa, Jean Pierre Rayssac, Armén Sarkisian analizó perspectivas de cooperación.

VII JUEGOS PANARMENIOS

Encendido de la antorcha en Dikranaguerd de Artsaj



Fue el 22 del corriente, en la fortaleza de Dikranaguerd, en Artsaj, con vestimentas de época, donde en presencia del presidente Bako Sahakian, del primado de la Iglesia Apostólica Armenia, arz. Barkev Mardirossian, autoridades de la República y de los Juegos Panarmenios, el joven teniente Artur Aghasian, condecorado por el gobierno de Artsaj por su actuación en la guerra de los cuatro días de abril, encendió la llama olímpica, para seguir el derrotero que la llevará a los Juegos Panarmenios.

SEMENARIO ARMENIO SARDARABAD

www.sardarabad.com.ar

Redacción y administración: Armenia 1329 (1414) C.A.B.A.

Atención: Lun. a vier. de 10 a 20 hs.: Tel.: 4771-2520 4773-0314

E-mail: sardarabad@sardarabad.com.ar sardarabad@gmail.com

Reg. Nac. Prop. Intel: 891.735

Directora: Diana Dergarabetian de Pérez Valderrama

Corresponsales:

Montevideo: Dr. Gustavo Zulamian, Rbla. República Argentina 1225 apto.204

San Pablo: Stepan Hrair Chahinian, Rua Estevao Lopes 136

Las notas firmadas son de exclusiva responsabilidad de sus autores.



La ONU pregunta a Turquía sobre el destino de los armenios deportados por la fuerza entre 1915-1923

Guiados por intereses nacionales, en nombre de nuestras respectivas organizaciones e instituciones, expresamos nuestro beneplácito por el trabajo del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ONU), el Comité de la ONU para la Eliminación de la Discriminación y la Protección de la Libertad de Opinión y de Expresión y del Relator Especial sobre Promoción de la Verdad, la Justicia, la Reparación y Garantías de No Repetición de la O.N.U., que en el marco de sus mandatos, enviaron una carta conjunta de alegación al gobierno de la República de Turquía.

Esta investigación conjunta es un paso importante para exigir al gobierno turco que se reconcilie con su propio pasado y, en primer lugar, cumpla con su obligación de investigar la verdad y asegurar el derecho de las víctimas a la verdad, la justicia y la reparación.

Se subraya que las acusaciones hechas en el documento mencionado anteriormente se atribuyen a la minoría armenia de Turquía entre 1915-1923, afectada por los trágicos acontecimientos y las consecuencias de esa relocalización.

El texto de la alegación expresa preocupación por la posición negacionista del Estado turco, la libertad de expresión y las restricciones impuestas a algunas expresiones, y la falta de progreso en establecer la verdad y asegurar la justicia con respecto a la deportación forzada de armenios entre 1915 y 1923, que provocó sufrimiento masivo, trato cruel y muertes.

También enfatiza que esta situación afecta la dignidad de las víctimas y sus descendientes.

Los titulares, a partir de este interrogatorio público han solicitado al gobierno de la República de Turquía en particular:

1. ¿Qué medidas ha tomado Turquía para aclarar los hechos, incluyendo el destino de los armenios que fueron sometidos a una forzada deportación interna, detenciones, asesinatos y desapariciones forzadas en el período 1915-1923?

2. ¿Qué medidas se deben tomar para garantizar el derecho de las víctimas y de la sociedad en su conjunto de conocer la verdad sobre estos hechos y asegurar el derecho de las víctimas a la justicia y reparación por los daños sufridos?

3. ¿Qué medidas se han tomado para hallar e identificar en lo posible los cuerpos

de los armenios que murieron como consecuencia de estos hechos?

4. Proporcionar información sobre los motivos de la adopción de una ley en 2017, que impide a los legisladores hacer uso de ciertas expresiones; aclarar cómo dicha ley es compatible con el derecho internacional sobre los derechos humanos, en particular con el artículo 19 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (PIDCP).

5. Proporcionar información detallada acerca de casos en los que el artículo 301 del Código Penal ha sido aplicado para castigar a personas que se refieren a delitos contra los armenios.

El 17 de mayo de 2019, el gobierno turco se negó a dar respuesta a estas preguntas, contrariamente a los procedimientos de la ley de derechos humanos de la ONU.

Apreciamos mucho la implementación de estos procedimientos por parte del Grupo de Trabajo sobre Detenidos Violentos u Obligados y los Relatores Especiales de las Naciones Unidas, y expresamos nuestro apoyo a continuar con este proceso significativo y sin precedentes.

Si bien este proceso no sustituye el reconocimiento del genocidio y la plena y adecuada reparación por las atrocidades en masa y confiscación de propiedades padecidas por los armenios durante ese período, la acción de los órganos de Derechos Humanos de las Naciones Unidas constituye un significativo paso adelante para la revelación de la verdad y la reparación de esta herida abierta para la humanidad.

Santa Sede de la Santa Echmiadzin - S.S. Karekín II katolikós de todos los armenios y patriarca supremo, (Vagharshapat, Rep. de Armenia)

Catolicosado de la Gran Casa de Cilicia - S.S. Aram I (Beirut, Líbano)

Consejo Mundial Evangélico Armenio (Estados Unidos)

Unión General Armenia de Beneficencia (Estados Unidos)

Asociación Evangélica Armenia de América (EE. UU.)

DESPUES DE MUCHOS AÑOS SIN LINEA DE BANDERA

Festejo en Armenia Airways



Armenia Airways, la nueva aerolínea de bandera de Armenia tiene buenos motivos de festejo.

La imagen corresponde al vuelo inaugural que unió Ereván con Teherán, Irán, el 15 del corriente.

Personal de cabina, pilotos y personal del aeropuerto internacional Zvartnótz de Ereván le dieron una muy cálida bienvenida a los primeros pasajeros de la línea aérea, que realizó su vuelo de bautismo con gran satisfacción.

Otro de los motivos de festejo es que hoy la aerolínea recibió el permiso para

operar con Moscú, a la que se unirá mediante dos vuelos diarios.

Para ello, Armenia Airways deberá registrar un nuevo avión. Se trata de un Boeing 737-700, cuyo trámite estará finalizado para el próximo 8 de julio.

El subdirector de las aerolíneas, Kevoork Khachatryan, informó a Armenpress que se realizarán dos vuelos diarios, que serán sincronizados con los vuelos Ereván-Tbilisi-Ereván de la aerolínea "Georgian Airlines" asociada de Armenia Airlines.

Los pasajeros en tránsito solo deberán esperar 50 minutos para continuar sus vuelos.

Gladys Apkarian
Pato Basmadjian

HILANDO HISTORIAS

PINTURA | ESCULTURA | INSTALACION

Inaugura 1 de Junio de 2019, 15 hs.
GALLERY DAY PALERMO

Hasta fin de mes

AL 21 DE JUNIO
CENTRO CULTURAL TEKEYAN
Armenia 1329 CABA | 4771 2520

¿QUERÉS SEGUIR CRECIENDO EN TU CARRERA PROFESIONAL?
ESTA PROPUESTA PUEDE INTERESARTE. Prudential

¿Tenés experiencia gerencial en ventas, perfil entrepreneur, estás habituado a trabajar por objetivos y a tomar riesgos y sentís que tu trabajo actual no está en línea con lo que querés para vos?

En Agencia Eximia nos seguimos expandiendo y buscamos **Gerentes Comerciales** que estén enfocados en liderar a nuestros profesionales Life Planner®.

Si querés saber más sobre nuestro proyecto o conocés a alguien con el perfil detallado, escribinos a Devin.Israelian@prudential.com para brindarte más detalles.

SSN

DURO GOLPE PARA RECEP ERDOGAN:

La oposición turca ganó la alcaldía de Estambul tras la polémica repetición de las elecciones

Buenos Aires, (Infobae).- Ekrem Imamoglu, candidato del Partido Republicano del Pueblo (CHP), volvió a imponerse en los comicios, tras los realizados el pasado 31 de marzo que fueron suspendidos por la justicia por denuncias de irregularidades. La ciudad no tendrá un gobierno islamista después de 25 años

La oposición socialdemócrata de Turquía conquistó el domingo 23 del corriente la alcaldía de Estambul, poniendo así fin a 25 años de gobierno de partidos islamistas, en un duro golpe político para el presidente Recep Tayyip Erdogan.

El candidato del Partido Republicano del Pueblo (CHP), Ekrem Imamoglu, se impuso en una repetición electoral a su rival, el ex primer ministro Binali Yildirim, con un 54% de los votos.

Yildirim, candidato del partido islamista Justicia y Desarrollo (AKP) y mano derecha de Erdogan, obtuvo solo el 45,1%, reconoció su derrota de inmediato y felicitó a su rival.

También el presidente turco, quien en la campaña electora había acusado a Imamoglu de ser un mentiroso y agente extranjero, felicitó al cabo de pocas horas al ahora alcalde electo.

"Deseo que los resultados de las elecciones municipales repetidas traigan felicidad a nuestra Estambul. La voluntad popular se ha manifestado una vez más. Felicito a Ekrem Imamoglu, ganador según los resultados no oficiales", indicó el mandatario a través de Twitter.

La cita a las urnas de este domingo fue



una repetición de la jornada electoral del 31 de marzo, anulada a instancias del AKP por supuestas irregularidades después de que Imamoglu ganara con menos de 14.000 votos de ventaja entre 8,5 millones de papeletas emitidas.

Ahora, la participación subió ligeramente, hasta los 8,8 millones de personas, un 83,9% del censo.

Los gestos de Yildirim y Erdogan contrastan con las polémicas de la noche electoral de marzo, en la que ambos candidatos se declararon ganadores, con el AKP pidiendo varios recuentos que retrasaron la publicación oficial de los resultados durante semanas.

Imamoglu pudo finalmente ocupar la alcaldía, pero tras 18 días la anulación de las elecciones le obligó a devolver el bastón de mando y lanzar una nueva campaña, esta vez bajo el lema "Todo irá bien".

Supo magnetizar al electorado con un estilo carismático de "amor para todos" no solo en los barrios con mayoría habitual de votantes socialdemócratas sino incluso en

el corazón de los feudos tradicionales del AKP.

El partido islamista concurre en alianza con el ultranacionalista MHP, pero el sector más moderado de la derecha, adherido al partido IYI, cerró filas con el candidato opositor.

Además, Imamoglu recibió el apoyo rotundo del partido izquierdista HDP, que defiende los derechos de la minoría kurda.

Dos días antes de la jornada electoral causó cierta extrañeza un mensaje de Abdullah Öcalan, el fundador de la guerrilla kurda PKK encarcelado desde 1999, que en una carta enviada desde la cárcel pidió "neutralidad" al HDP en estas elecciones.

El gesto se interpretó como una maniobra del Gobierno para erosionar el apoyo de un sector del electorado kurdo a Imamoglu, pero el HDP no modificó su postura, y a vistas del resultado, los votantes hicieron poco caso al exlíder guerrillero.

La ventaja inicial de 14.000 votos de Imamoglu se ha traducido ahora en 777.000 y el candidato ha obtenido mayoría en 28 de los 39 distritos de la ciudad, dando un vuelco al mapa electoral.

La repetición de las elecciones convierte en toda una estrella a Imamoglu, un político de 49 años que en los últimos cinco años fue alcalde de Beylikdüzü, un distrito en la periferia occidental de Estambul, pero que era casi desconocido en el resto de la ciudad.

Ahora, numerosos analistas le auguran un brillante futuro y lo ven ya disputando el sillón presidencial al mismísimo

Erdogan en un futuro no tan lejano.

La pérdida de Estambul es no solo una derrota simbólica para Erdogan, quien inició su meteórica carrera en 1994 precisamente al hacerse con el bastón de mando de la ciudad del Bósforo, sino que también en la práctica reduce el margen de maniobra del AKP.

La ciudad del Bósforo, de 15 millones de habitantes, no solo alberga casi el 20% de la población de Turquía, sino que también concentra el 30% del producto interior bruto del país.

El manejo de recursos económicos y proyectos urbanísticos de Estambul ha facilitado una buena relación del AKP con numerosos conglomerados empresariales, cree la oposición.

Imamoglu ha denunciado durante la campaña lo que califica como "despilfarro", al que promete poner fin ahora.

Pero en su primer discurso tras la victoria electoral, después de recibir la felicitación de su rival, Imamoglu se mostró también conciliador hacia sus adversarios políticos y prometió colaborar con Erdogan por el bien del pueblo.

"Ahora tenemos que abrir una nueva página en Estambul todos juntos, con justicia, tolerancia e igualdad. Quiero olvidar los ataques sistemáticos y el lenguaje agresivo que se utilizó contra mí y mi familia", señaló el alcalde electo.

"Hago un llamamiento especialmente al presidente Erdogan: debemos prepararnos para un terremoto, construir el metro, tratar con refugiados... son asuntos en los que hay que trabajar en sintonía. Estoy dispuesto a trabajar en sintonía con usted; lo anuncio ante el pueblo de Estambul", declaró Imamoglu.

CASA NATALIA ARTICULOS PARA MARROQUINERIA
ACCESORIOS EN GENERAL
Hebillas. Remaches. Argollas. Hilos.
Tintas. Elásticos para cinturones

Av. Boedo 1258 (1239) Ciudad de Buenos Aires. Tel.: 4957-0941

KALCIYAN
KALCIYAN TECNOLOGIA DEL VIDRIO S.A.

Calle 10 N° 429. Parque Industrial Pilar
(1629) Pilar. Pcia de Bs As.
Tel: 0230-453-7500 (30 Líneas Rotativas)
E- mail: kalciyan@kalciyan.com.ar
www.kalciyan.com

VIDRIO EN MOVIMIENTO

fb.me/pycarmenia
pycarmenia.com.ar

SHENK
INMOBILIARIA
Arq. BERBERIAN e HIJOS

Palermo Soho-Hollywood 4777-2222
Barrio Norte 4822-1800
Belgrano - Imprenta 4777-4005
Colegiales - Belgrano 4783-4116

www.shenk.com.ar

ARMENIA
Panadería y Confitería

Desde 1930
sirviendo a la comunidad

(11) 4831-4571 AV. SCALABRINI ORTIZ 1317
BELLAS ARTES, BUENOS AIRES

(11) 5834-0617 Nuevo WhatsApp para pedidos
(MENSAJES DE TEXTO Y VOZ)

fb.me/pycarmenia
pycarmenia.com.ar

Martes a Sábado: 7:30 a 14 y 16 a 19hs.
Domingo: 11 a 12:30hs.
Llévate un pan!

RECONOCIMIENTO INTERNACIONAL

La Fundación Raoul Wallenberg distinguió al diputado alemán Cem Ozdemir

Berlín, 19 de junio, (servicio de prensa de la Fundación Wallenberg).- En una conmovedora ceremonia que tuvo lugar en la capilla de Kaiser-Wilhelm-Gedachtniskirche, el diputado del Bundestag alemán Cem Ozdemir recibió la medalla Raoul Wallenberg en reconocimiento a su papel en la construcción de puentes entre armenios y turcos y su importante contribución como promotor del proyecto de ley aprobado por el Bundestag el 2 de junio de 2016, que reconoció los asesinatos masivos de armenios desde 1915, como genocidio.

El 12 de marzo de 2015, Ozdemir visitó el memorial del Genocidio Armenio en Ereván, Armenia. Alemania declaró su reconocimiento formal del genocidio armenio y pidió a Turquía que lo reconociera también. "Creo que Alemania debería obviamente referirse al tema del genocidio armenio. Como amigos de los dos países, debemos ayudar a abrir la frontera entre Armenia y Turquía. Como amigos de ambos países, debemos esforzarnos para que las relaciones armenio-turcas sean como las relaciones franco-alemanas o polaco-alemanas", afirmó.

En 2016, Ozdemir promovió una resolución en el Bundestag que calificaría formalmente las masacres de 1915 como genocidio. La resolución fue aprobada el 2 de junio de 2016 con lo que el orador Norbert Lammert llamó una "mayoría notable". En ese momento, Ozdemir enfatizó que la resolución no estaba diseñada para señalar a otros, sino para reconocer la responsabilidad parcial de Alemania por el genocidio.

En 1915, el Imperio alemán era un aliado cercano del Imperio Otomano, pero decidió no condenar la violencia ni intervenir de ninguna otra manera.

Por lo antepuesto, la Junta de la Fundación Raoul Wallenberg resolvió por unanimidad otorgar el premio al político de origen turco en mérito al papel fundamental que desempeñó en la presentación del Proyecto de Ley de Genocidio del Bundestag.

El político alemán Cem Ozdemir desde 2008 es copresidente del partido político alemán Alliance '90 / The Greens. Es miembro del Bundestag alemán desde 2013 y fue miembro del Bundestag alemán entre 1994 y 2002 y del Parlamento Europeo entre 2004 y 2009. Está casado con la periodista argentina Pia Castro.

Antes de la votación en el Bundestag, Ozdemir declaró: "Nunca es un buen momento para hablar de algo tan inconcebiblemente bárbaro como el genocidio. Después de largas y laboriosas delibera-

ciones, votamos hoy sobre una moción que habla de genocidio, se refiere claramente a la complicidad alemana y establece que esta complicidad virtualmente obliga a Alemania a trabajar por la normalización de las relaciones entre Turquía y Armenia y por el acercamiento entre los dos países."

"El hecho de que fuéramos secundarios en el pasado de este terrible crimen no debe significar que ayudemos y amparemos a quienes hoy lo niegan. Llegar a un acuerdo con la Shoah ha sido la base de nuestra Alemania democrática. Por lo tanto, es hora de que aceptemos otros crímenes cometidos por los Estados predecesores de la República Federal de Alemania".

La Fundación Raoul Wallenberg interpreta sus palabras como un gesto de reconciliación que construirá puentes entre turcos y armenios y preservará la memoria bendita de las víctimas y los valientes rescatistas que se acercaron a los perseguidos.

La Fundación Raoul Wallenberg está totalmente dedicada a preservar y difundir el legado de Raoul Wallenberg y su inclinación por mujeres y hombres que se acercaron a las víctimas del Holocausto, así como a otros capítulos trágicos de la historia humana, independientemente de la religión, raza y nacionalidad de los rescatistas y sobrevivientes.

Más de 300 jefes de Estado y de gobierno, ganadores del Premio Nobel y personalidades distinguidas de todos los ámbitos de la vida, religiones y etnias, incluido el papa Francisco, se han unido a las filas de la Fundación Raoul Wallenberg, una ONG educativa presidida por Eduardo Eurnekian y creado por Baruch Tenenbaum.

Uno de los programas emblemáticos de la Fundación Raoul Wallenberg es una "investigación en profundidad de los turcos y kurdos musulmanes que se acercaron a los armenios desde 1915 en adelante". Este tema fue encarado en el campo académico,



bajo la estricta supervisión del profesor Taner Akcam, de la Universidad Clarks. Los resultados preliminares, que incluyen las historias de más de 180 rescatistas, fueron publicados en el sitio web en forma de libro de descarga gratuita, en turco, armenio, inglés y español.

La Fundación Raoul Wallenberg estuvo representada por su representante local, la pastora Annemarie Werner, jefa de la Iglesia Vaterunser en Berlín, quien dio la bienvenida a la audiencia. Luego, Martin Germer, pastor de la capilla anfitriona, saludó a los asistentes y habló sobre el simbolismo del lugar.

El reconocido compositor Marc Sinan, cuyas raíces son turca y armenia, contó la conmovedora historia de su familia (su abuela sobrevivió al genocidio) y cómo encontró en Özdemir una fuente de inspiración. Después de su discurso, entonó una canción para los presentes.

Por su parte, el encargado de las palabras alusivas y de la entrega de la medalla al diputado fue el Dr. Amill Gorgis.

Al hacer uso de la palabra, el Sr. Ozdemir agradeció a la Fundación, afirmando que conocía muy bien la impresionante historia de Raoul Wallenberg y, por lo tanto, dijo estar muy conmovido de aceptar una medalla con el nombre del diplomático sueco.

El acto concluyó con una canción de Dhiraj Roy.

RIGAR'S
Camiseta Exclusiva
Gostanian Hnos.

IMM - PROMOCIÓN 2019

LA MEJOR COCINA ARMENIA
TODOS LOS VIERNES Y SÁBADOS

Comidas elaboradas por madres y abuelas del Instituto. Atendido por los alumnos de 4° año. Comidas para llevar

UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA
secretaria@ugab.org.ar | www.ugab.org.ar | f/UGAB.org.ar | 4773.2620

La visita del Dr. Hratch Tchilingirian a Buenos Aires

La semana pasada, recibimos la visita del Dr. Hratch Tchilingirian, profesor de la Facultad de Estudios Orientales de la Universidad de Oxford, quien viajó a nuestro país para presentar el proyecto de investigación sobre la diáspora, titulado Armenia Diaspora Survey, que está llevando a cabo la Fundación Calouste Gulbenkian, y del que forma parte junto con un grupo de calificados especialistas.

Tal como anticipamos en nuestra edición anterior, la consulta tiene por objetivo conocer la diáspora del siglo XXI en profundidad, tratando de hallar situaciones que preocupan en las distintas comunidades del mundo y puntos en común que ayuden a comprender mejor las distintas problemáticas e intereses.

Durante su visita, el martes 18 del corriente, el Dr. Tchilingirian fue recibido por el primado de la Iglesia Apostólica Armenia para la Argentina y Chile, arzobispo Kissag Mouradian y directivos del Centro Armenio, a quienes informó sobre los alcances de la encuesta.

Visitó luego la Catedral San Gregorio El Iluminador, la sala Siranush y contempló los jachkars emplazados en la entrada lateral de



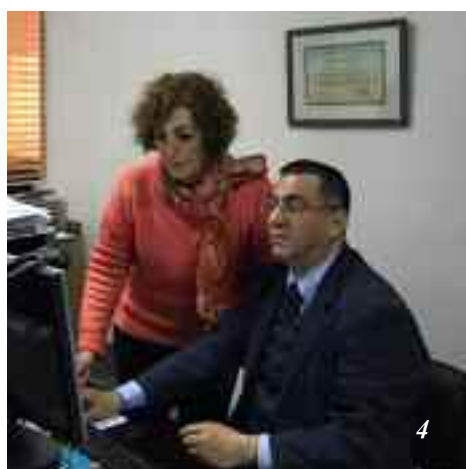
sobre “Guerras, extremismo religioso y desafíos que enfrenta el cristianismo en Oriente Medio”. Explicó que las comunidades cristianas de Medio Oriente, con profundas raíces históricas, teológicas, culturales y sociales en la re-

Más tarde, en la misma Asociación, disertó sobre “La situación de los armenios en Turquía”.

Durante su exposición destacó que desde la creación de la República de Turquía en 1923 mediante la prensa escrita y otros medios, tanto desde el gobierno como de parte de figuras públicas y de la sociedad en general, los armenios han sido discriminados de diferentes maneras. Por ejemplo, se ofrecen argumentos para justificar el catastrófico tratamiento de las minorías para lograr la construcción de un Estado nacional.

Otro aspecto que destacó Tchilingirian es el uso de terminologías discriminatorias hacia los armenios llamándolos “bastardo armenio” (ermeni pic). Esta denominación así como llamar kurdos a los “armenios ocultos” (muchos de ellos ignoran incluso que pueden tener algún origen armenio) es una forma de denigración.

En todos los encuentros, Tchilingirian instó a los presentes a difundir los objetivos de la encuesta y a participar activamente de la misma para que sus resultados sean un abanico lo más representativo posible de nuestra comunidad.



fusión de la encuesta, que se llevará a cabo en nuestro país junto con El Líbano, Rumania y Montreal, en los próximos meses de agosto y septiembre.

Esa misma tarde, el Dr. Tchilingirian expuso los alcances de su visita en la reunión

de IARA -Instituciones Armenias de la República Argentina- donde tuvo la oportunidad de hablar sobre las expectativas de la consulta y los resultados alcanzados durante el año pasado.

En los días sucesivos, visitó el Colegio Armenio de Vicente López y el Instituto Marie Manoogian.

En el ámbito académico argentino, el Dr. Tchilingirian dio una conferencia en la Universidad Nacional de Tres de Febrero

gión, están a punto de desaparecer en las próximas décadas en las mismas tierras donde nació el cristianismo.

El Dr. Tchilingirian, que fue presentado por la prof. Nélide Boulgourdjian, proporcionó una introducción histórica del cristianismo en la región y discutió los desafíos críticos que enfrentan estas comunidades en el Medio Oriente hoy, frente a las guerras, el extremismo religioso, los conflictos sectarios, el declive socioeconómico y la migración.

El 21 de junio el Dr. Tchilingirian ofreció una conferencia de prensa en la biblioteca de la Asociación Cultural Armenia, en la que destacó algunos aspectos de la encuesta realizada el año pasado en El Cairo, Marsella, Boston y Pasadena.

la iglesia, junto con el monumento a los héroes de Artsaj y el dedicado al 24 de abril.

A continuación, acompañado por la Dra. Luciana Minassian, visitó nuestra sede, donde apreció las obras de la muestra “Hilando historias” y mantuvo una charla sobre la actividad del Centro Cultural Tekeyán y de este semanario con la profesora Diana Dergarabetian.

Le siguieron después varias reuniones de trabajo con quienes colaborarán en la di-

1. Con el arzobispo Kissag Mouradian y el presidente del Centro Armenio, Carlos Manoukian, en el Arzobispado.

2. Con los representantes de IARA -Instituciones Armenias de la República Argentina- en la U.G.A.B.

3. Con Luciana Minassian ante el monumento a Sardarabad.

4. Con Diana Dergarabetian en nuestra Redacción.

5. Con el periodista Jorge Rouillon en la Asociación Cultural Armenia.

6. En la charla en la UNTREF.

Mujeres líderes empresarias argentinas refuerzan lazos con Armenia

Buenos Aires, “El Cronista”.- Una delegación de mujeres líderes de la Argentina, que participan de la iniciativa “Pollera Pantalón”, encabezada por su fundadora, Fabiana Ricagno, viajó a Armenia para mantener reuniones bilaterales con autoridades locales y avanzar en agronegocios, tecnología, diseño en general, joyería, indumentaria, cooperación en salud y programas de inclusión financiera para mujeres.

Se trata de un viaje que promovió el proyecto creado en la Argentina el año último y que tiene por objeto “construir puentes y motivar el intercambio con mujeres líderes en el mundo”.



y doctora en Ciencias Políticas; Graciela Adaín, doctora en Ciencias Políticas; Juliana Del Aguila, psicóloga social, sommelier y presidenta de Bodegas del Fin del Mundo y Karas; Mariana Bisso, licenciada en Publicidad; Maricel Lungarzo, contadora pública, directora del Banco Comafi; Teresa González Fernández, historiadora, especialista en Herencia Cultural, parlamentaria del Mercosur; Martina Delogne, asesora de Desarrollo Internacional y especialista en Políticas Públicas; María Agustina Gutiérrez, licenciada en Publicidad y Comunicación Institucional; Nélica Fernández, doctora en Medicina, anesestióloga y especialista en Terapia Intensiva; Marta Nercellas, abogada, especialista en Derecho Penal; María Luisa Macchiavello, licenciada en Administración; Adela Nores, licenciada en Literatura, miembro del Directorio de la Sociedad Rural Argentina; Karina Colloca, licenciada en Comunicación Audiovisual; Delfina Kalfaian, licenciada en Relaciones Institucionales y Públicas, especialista en organizaciones sin fines de lucro, analista en comunicaciones del Banco Central de la República Argentina.

Durante el viaje a Armenia, la delegación mantuvo encuentros con S.S. Karekín II, patriarca supremo y katolikós de todos los armenios, el presidente Armén Sarkisian y la primera dama, Nuné Sarkisian, Artur Javadian, presidente del Banco Central, entre otros funcionarios y miembros destacados de la sociedad civil de ese país.

La comitiva argentina, cuya agenda fue motivada por la familia Eurnekian, estuvo integrada por: Fabiana Ricagno, fundadora y líder de Pollera Pantalón, abogada



VLADIMIR KARMIRSHALIAN

Embajador de Armenia en España

Por decreto del presidente Armén Sarkisian, del 26 de abril del corriente año, el Sr. Vladimir Karmirshalian fue designado embajador de Armenia en España.

La presentación de las copias de estilo de las cartas credenciales del embajador, tuvo lugar el 6 del corriente, ante la directora general de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación de España, Sra. Caridad Batalla.

Karmirshalian, que fue embajador de Armenia en la Argentina entre 2006 y 2012, había sido asignado a funciones en la Cancillería de Armenia.

Al asumir su gestión en Madrid, el embajador envió una carta abierta a la comunidad para continuar trabajando juntos en beneficio de Armenia.



ESCRIBANIA GAITAN

Carlos Víctor Gaitán
Azucena Fernández. María Florencia Clérci
Escribanos

Carlos Federico Gaitán Hairabedian
Abogado

Av. Pte. R. S. Peña 570 2º P. (1035) C.A.B.A. Tel.: 4343'3599 (rot.) fax int. 111
escribania@escribaniagaitan.com

UGAB | Comisión de Damas

semana de la
cocina
armenia

MIÉRCOLES 3 Y JUEVES 4 DE JULIO

Informes y reservas:
secretaria@ugab.org.ar
www.ugab.org.ar | 5215.8811/1154
f /UGAB.org.ar | 4773.2820

DIRIGIDO POR ALICIA TERZIAN

La actuación del Grupo Encuentros en Ereván

El Grupo Encuentros, que dirige la musicóloga Alicia Terzian, dio dos conciertos en Ereván, que tuvieron lugar entre el 12 y el 18 de abril ppdo.

En esa oportunidad, el Grupo presentó para el público armenio composiciones y canciones de famosos compositores de los siglos XX-XXI, incluidas las de Astor

Piazzola y Anibal Troilo, así como actuaciones de danza.

"Siempre es un gran placer para nosotros visitar Armenia, actuar ante el público armenio y presentar nuestro último programa de música. Esta visita tampoco ha sido una excepción. Aunque usualmente tocamos música clásica, esta vez hemos decidido tocar música de tango para la audiencia armenia, que fue muy bien recibida por ellos", dijo Alicia Terzian.

"Nos complació colaborar con Converse Bank y presentar la música moderna a la audiencia armenia con la actuación de los músicos conocidos en los escenarios internacionales. Esperamos que en asociación con el Banco también tengamos la oportunidad



Ereván, incluidos estudiantes de Guimri y los Centros de Niños de Vanadzor, quienes tuvieron la oportunidad de asistir al concierto de Encuentros del 18 de abril ppdo.", dijo Kohar Harutiunian, responsable de Operaciones, Servicios e In-

de presentar a la audiencia armenia otras iniciativas en el futuro más cercano", dijo Ruzanna Sirunian, directora de la Orquesta Filarmónica Nacional y organizadora de los conciertos.

"El concierto de Encuentros ha sido una gran oportunidad para que la audiencia armenia se sumerja en la música de tango. También hicimos de esta una gran ocasión para habitantes de las afueras de

formática de Converse Bank. Cabe agregar que los conciertos fueron gratuitos.

Recordemos que los conciertos del Grupo Encuentros en Ereván se organizaron con el apoyo del benefactor argentino-armenio Eduardo Eurnekian y las empresas del Grupo Eurnekian - Converse Bank, Karas Wines y aeropuertos internacionales de Armenia.

Misa y Madagh en Berisso

El 8 del corriente, la Colectividad Armenia Región Capital de la Provincia de Buenos Aires (ex Berisso) realizó un Madagh en memoria de los directivos y amigos fallecidos de su círculo.

Previamente, se realizó una ceremonia religiosa en la parroquia María Auxiliadora de dicha ciudad, que fue presidida por el arzobispo Kissag Mouradian, primado de la

Iglesia Apostólica Armenia para la Argentina y Chile.

Los cánticos religiosos estuvieron a cargo del Coro Gomidás, dirigido por el prof. Mekhitar Kuduzian.

Acto seguido se sirvió el almuerzo, en el que actuó el conjunto de danzas Arakadz y se proyectó la película "Sinfonía en abril".



Los actos fueron presididos por el Sr. Gustavo Hovakimian, presidente de la Colectividad Armenia Región Capital de la Provincia de Buenos Aires y se encontraban presentes el Sr. Carlos Manoukian, presidente del Centro Armenio junto a miembros del Consejo Directivo; Matías Nani, presidente del Consejo Deliberante de Berisso, el Sr. Carlos Tarpinian, presidente de la Unión Cultural Armenia Shar-yum; la contadora Adriné Kasparian, vicepresidente de la Unión Cultural Armenia y



numerosos connacionales de Berisso.

COMPAÑÍA DE TEATRO KRIKOR SATAMIAN

presenta la comedia dirigida por Silvia Kalfaian

Դրամը ինչեր կ'ընե
Lo que hace el dinero



SÁBADO 29 DE JUNIO

Con subtítulos en español

UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA

29 de junio | 20:45 hs | Armenia 1322 | www.ugab.org.ar



ՀԱՄԱՏԵՂ ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱԿ-ը ՀԱՐՑԱՊԵՆՏՈՒՄ Է ՀՂԵԼ ԹՈՒՐԹԻԱՅԻՆ 1915-1923 ԹՈՒԿԱՆՆԵՐԻՆ ՀԱՐԿԱԴԻՐ ՏԵՂԱՀԱՆՈՒԱԾ ՀԱՅԵՐԻ ՃԱԿԱՏԱԳՐԻ ԵՒ ՆՐԱՆՑ ՎԱԽՃԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

Առաջնորդուելով համազգային շահերով, մեր պատկան կազմակերպությունների եւ հաստատությունների անունից մենք ողջունում ենք Միաւորուած ազգերի կազմակերպության (ՄԱԿ) Բոնի կամ հարկադրաբար անհետացած անձանց հարցերով աշխատանքային խմբի, ՄԱԿ-ի Կարծիքի եւ արտահայտության ազատության աջակցության եւ պաշտպանության հարցերով յատուկ զեկուցողի եւ ՄԱԿ-ի ճշմարտության, արդարադատության, փոխհատուցման իրաւաման եւ չկրկնուելու երաշխիքների հարցերով յատուկ զեկուցողի համատեղ գործողությունը, այն է՝ իրենց մանդատների շրջանակում Թուրքիայի Հանրապետության կառավարությանը համատեղ հարցապնդում յղելը:

Այս համատեղ հարցապնդումը կարելի է քայլ է Թուրքիայի Հանրապետությանը պահանջ ներկայացնելու գործընթացում, որ վերջինս հաշտուի սեփական անցեալի հետ եւ, նախ եւ առաջ, կատարի ճշմարտության հաստատման, զոհերի արդարության եւ վնասի փոխհատուցման իրավունքն ապահովելու համար քննություն իրականացնելու իր պարտաւորությունը:

Ընդգծվում է, որ խախտումների վերաբերեալ նշուած փաստաթղթում շարադրեալ ապօրինիները վերագրվում են Թուրքիային հայկական փոքրամասնութեան վրայ 1915-1923թթ. ներազգած ողբերգական իրադարձութիւնների եւ այդ բնակչութեան նկատմամբ առաջացած հետեւանքների առումով:

Հարցապնդումը մտահոգութիւն

է յայտնում թուրքական պետութեան ժխտողական դիրքորոշման, որոշ արտայայտութիւնների վերաբերեալ կարծիք ունենալու եւ արտայայտելու ազատութիւնը սահմանափակող օրենսդրութեան, ինչպէս նաեւ զանազան ժամանակներին տառապանքների, դաժան վերաբերմունքի ու մարդկանց մահուան յանգեցրած 1915-1923 թթ. հայերի բռնի տեղահանութեան առնչութեամբ ճշմարտութեան հաստատման եւ արդարադատութեան ապահովման հարցում առաջընթացի բացակայութեան կապակցութեամբ:

Այն նաեւ ընդգծում է, որ այս իրավիճակն ազդում է զոհերի եւ նրանց սերունդների արժանապատուութեան վրայ:

Դիմող կողմերը միջնորդել են, որպէսզի Թուրքիայի Հանրապետութեան կառավարութիւնը դիրքորոշում յայտնի ներկայացուած հարցապնդման վերաբերեալ, մասնաւորապէս.

1. Ի՞նչ միջոցներ են ձեռնարկուել Թուրքիայի կողմից իրողութիւնը պարզելու համար, ներառեալ 1915-1923թթ. ընթացքում բռնի ներքին տեղահանութեան, կալանաւորման, արտադատական սպանությունների եւ յարկադրաբար անհետացման ենթարկուած հայերի ճակատագիրը կամ գտնուելու վայրը պարզելու համար:

2. Ի՞նչ միջոցներ են ձեռնարկուել ապահովելու համար այդ իրադարձութիւնների մասին ճշմարտութիւնն իմանալու տուժածների եւ, ընդհանուր առմամբ, հասարակութեան իրաւունքը, ինչպէս նաեւ

ապահովելու համար արդարութեան ու կրած վնասի հատուցման տուժածների իրաւունքը:

3. Ի՞նչ միջոցներ են ձեռնարկուել այդ իրադարձութիւնների հետեւանքով զոհուած հայերի մարմինների գտնուելու վայրերը, ըստ հնարավորինս, յայտնաբերելու համար:

4. Տեղեկատուութիւն տրամադրել 2017 թուականին օրէնսդրութեան ընդունման պատճառների մասին, որն օրէնսդիրներին արգելում է որոշակի արտայայտութիւններ անել: Պարզաբանել, թէ ինչպէս է դա համատեղելի մարդու իրաւունքների միջազգային իրաւունքի հետ, մասնաւորապէս Քաղաքացիական եւ քաղաքական իրաւունքների մասին միջազգային դաշնագրի (ՔՔԻՄԴ) 19-րդ հոդուածի հետ:

5. Ներկայացնել մանրամասն տեղեկատուութիւն հայերի դեմ հանցագործութիւնների մասին յայտարարութիւնների համար անձանց պատժելու նպատակով Քրեական օրէնսգրքի 301-րդ հոդուածի կիրառման դեպքերի մասին:

Թուրքիայի կառավարութիւնը 2019 թուականի մայիսի 17-ին կտրականապէս հրաժարուել է պատասխանել այդ հարցերին ի հակադրութիւն ՄԱԿ-ի մարդու իրաւունքների պաշտպանութեան ընթացակարգերի:

Մենք բարձր ենք գնահատում Բոնի կամ հարկադրաբար անհետացած անձանց հարցերով աշխատանքային խմբի եւ երկու յատուկ զեկուցողների կողմից ՄԱԿ-ի այդ ընթացակարգերի գործադրումը եւ մեր աջակցութիւնն ենք յայտնում սոյն աննախադէպ եւ նշանակալից գործընթացին հետամուտ լինելու ձեռնարկումին:

Չնայած նրան, որ այս գործընթացը չի փոխարինում ցեղասպանութեան ճանաչմանը կամ նշուած ժամանակահատուածում մարդկութեան դեմ ուղղուած հանցագործութիւնների հետեւանքով հայերի կրած կորուստների, այդ թվում նրանցից բռնագաղթուած գոյքի լրիւ եւ համարժեք հատուցմանը, այնուհանդերձ ՄԱԿ-ի մարդու իրաւունքների պաշտպանութեան համապատասխան մարմինների գործողութիւնները էական առաջընթաց են ճշմարտութեան բացահայտման եւ մարդկութեանը հասցուած այդ բաց վերքի դիմաց հատուցման ճանապարհին:

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին - Ն. Օ. Ս. Տ. Գաբրիէլ Բ. կաթողիկոս (Վաղարշապատ, Հայաստանի Հանրապետութիւն)

Կաթողիկոսարան Մեծի Տանն Կիլիկիոյ - Ն. Օ. Ս. Տ. Արամ Ա կաթողիկոս (Բեյրութ, Լիբանան)

Հայ Աւետարանական Համաշխարհային Խորհուրդ (ԱՄՆ)

Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւն (ԱՄՆ)

Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութիւն (ԱՄՆ)

ԹՈՒՐԹԻԱ

Իմամօղլուն Սթամպուլի Մէջ Յաղթանակը Նորի Սկիզբ կը Համարէ

«ԶԱՐԹՕՆՔ», ՊԷՅՐՈՒԹ – Սթամպուլի քաղաքապետի ընտրութիւններուն յաղթանակ տարած Էքրեմ Իմամօղլուն խօսած է ընտրութիւններու արդիւնքներուն եւ ապագայ ծրագրերու մասին:

Սթամպուլի քաղաքապետի ընտրութիւններու նախնական արդիւնքներուն հրապարակումէն ետք ՀԺԿ թեկնածու Էքրեմ Իմամօղլուն իր ուղերձը յղեց ժողովուրդին՝ նախապէս շնորհատրելով զիրենք:

«Մենք կողմ ենք, որ աշխատի ժողովրդավարութեան ժամացոյցը: Մարտ 31-ին անիկա չաշխատեցաւ: Սակայն, ժամացոյցները կանգնեցնելով ժամանակը չէք կրնար կանգնեցնել եւ անիկա այս ընտրութիւններով ապացուցուեցաւ: Արդարութեան հանդէպ մեր հաւատքը վերականգնուեցաւ, անիկա ապահովեցին ոչ միայն իմ օգտին քուէարկած քաղաքացիները, այլ բոլոր անոնք, որոնց օգնութեամբ ընտրութիւնները անցան աւելի հասուն մթնոլորտի մէջ: Դուք Թուրքիոյ ժողովրդավարութեան համբաւը ամբողջ աշխարհի առջեւ բարձր պահեցիք: Երախտագիտութիւնս կը յայտնեմ բոլոր ընտրողներուն», – նշած է ան:

Իմամօղլուն, վստահեցնելով, որ ջանք պիտի չինայէ Սթամպուլի եւ, ընդհանրապէս, Թուրքիոյ լաւ ապագայի համար, յայտնեց, որ կը ցանկայ հանդիպիլ նախագահ Էրտողանին եւ պատրաստ է անոր հետ աշխատելու:

Բացուած է Հրանդ Տինքին նուիրուած «Յիշողութեան վայր»-ը

«Հրանդ Տինք» հիմնարկը կը տեղեկացնէ, թէ Երկուշաբթի, Յունիս 17-ին հանրութեան առջեւ իր դռները բացաւ «23,5. Հրանդ Տինքի Յիշողութեան Վայր» անունով մկրտուած կեդրոնը:

145 քառ. մէթր տարածք ունեցող այս կեդրոնին անունը կու գայ 23 Ապրիլ 1996-ին, «Ակօս» թերթին մէջ լոյս տեսած Տինքի «Ապրիլ 23,5» վերնագրով յօդուածէն:

Կեդրոնը կը գտնուի «Ակօս» շաբաթաթերթի նախկին գրասենեակին մէջ, որուն շէնքին առջեւ 2007-ին սպանուած էր Հրանդ Տինք:

Այցելուները կրնան տեսանիւթեր կամ լուսանկարներ դիտել, ձայնագրութիւններ ունկնդրել կամ տպագիր նիւթեր կարդալ, աւելի մօտէն ծանօթանալու համար եղերաբախտ լրագրող-հրապարակախօսին կեանքի զանազան դրուագներուն:

Հոն կը պահուին նաեւ «Ակօս» թերթի մինչեւ 2007-ի բոլոր թիւերը: Յաւելեալ տեղեկութեանց համար այցելել hrantdink.org կայքէջը:

Երեւան

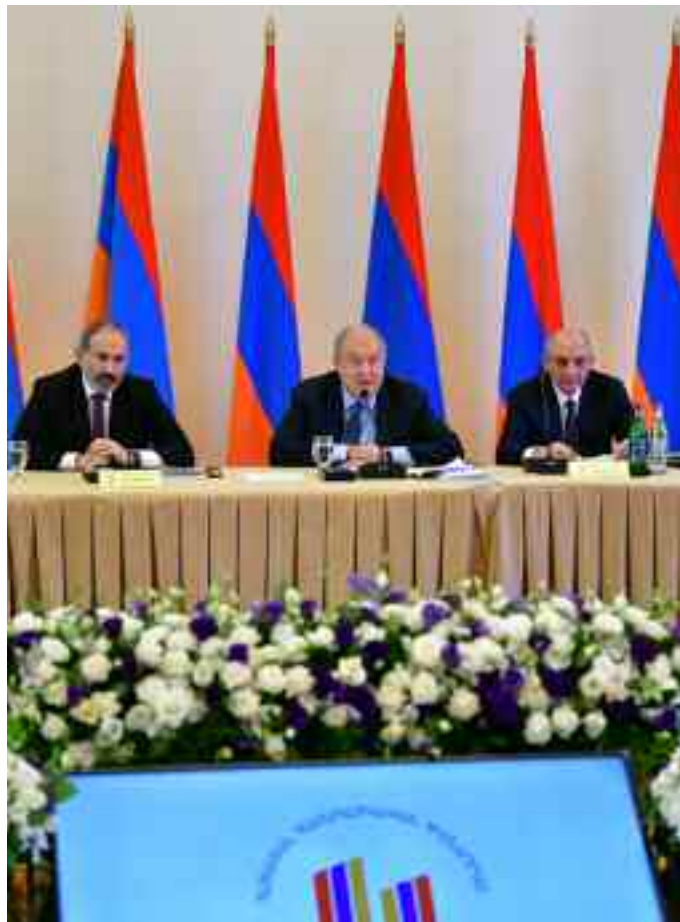
«Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի նոր ռազմավարության հիմքում հաշուետուողականությունն ու թափանցիկությունն են

Ժամանակին եւ նոր պահանջներին համընթաց «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամը կառուցուածքային եւ մոտեցումների փոփոխություններ է իրականացնում: Մ.թ. Յունիսի 18-ին հոգաբարձուների տարեկան ժողովին հիմնադրամը ներկայացրեց իր նոր տեսլականն ու ռազմավարությունը, որի հիմքում թափանցիկ եւ հաշուետու գործելաոճն է: Ռազմավարությունը նախատեսում է առաւել նպատակային ու համապարփակ մոտեցումներ եւ հստակ գործիքներ ուղղուած Հայաստանում, Արցախում եւ սփիւռքի համայնքների առաջնահերթ խնդիրների բացայայտմանն ու լուծմանը:

Ռազմավարությունը նորովի է սահմանում հիմնադրամի դերն ու նշանակությունը այն է դառնալ առաջատար համահայկական ցանց, որը մեծածաւալ տվեալների բազայի եւ կապերի միջոցով հայութեանը կմիաւորի Հայաստանի, Արցախի եւ հայկական սփիւռքի կայուն զարգացման գաղափարի շուրջ՝ ապահովելով թափանցիկություն եւ հաշվետուողականություն ցանցի անդամների եւ հանրության համար: Մա ենթադրում է Հայաստան-Արցախ-Սփիւռք ցանցային համագործակցություն ի նպաստ բոլոր այն համայնքների կարիքների գնահատման եւ զարգացման, որտեղ հայությունն ապրում եւ ստեղծագործում է:

Տարեկան ժողովին քննարկուեցին նաեւ 2019թ-ի ծրագրերի ու հեռուստամարաթոնի հիմնական ուղղությունները, իրականացուելիք նոր ձեւաչափով պիլոտային ու 2018թ-ին կեանքի կոչուած ծրագրերը: Ներկայացուեց նաեւ հիմնադրամի նոր կայքը, որտեղ այցելուները կարող են ծանոթանալ հիմնադրամի թափանցիկ գործունէութեանը, մասնակցել Հայաստանում եւ Արցախում զարգացման բազմաուղորտ ծրագրերին:

«Վստահ եմ, որ մեր համատեղ ջանքերը, ցանցային գործելաոճն ու նոր սկզբունքներն առաւել նպատա-



կամուղուած ու համակարգուած կղարձեն մեր համագործակցությունը: Համահայկական ցանց դառնալով հիմնադրամը կծառայի համասփիւռ հայկական համայնքների, Հայաստանի ու Արցախի համաչափ եւ կայուն զարգացմանը», - միջոցառմանն իր բացման խոսքում նշեց «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի գործադիր տնօրէն Հայկակ Արշամեանը:

Համայնքային կենտրոնների կառուցումից մինչեւ առողջապահություն եւ այլընտրանքային

շուրջ 100 բազմաուղորտ ծրագիր, որի հիմքում աշխարհի տարբեր անկիւններում ապրող հայ համայնքների միասնականությունը, համագործակցությունն ու զարգացումն է: Հիմնադրամն այժմ զբաղուած է իրականացուած ծրագրերի արդյունավետութեան գնահատմամբ, ինչը կնախանջի հետագայ ուղղություններն ու ծրագրերի շարունակությունը:

Հայաստանում եւ Արցախում առաւել խոշոր ծրագրերի շրջանակում 164 բնակելի տուն եւ համայնքային կառոյց ապահովուել է արեւային ջրատաքացուցիչներով, կառուցուել է 4 մանկապարտեզ եւ երկու դպրոց, 1 ֆոտովոլտային կայան:

Արցախում կառուցուել է 9, վերակառուցուել 10-ից աւելի տուն, կառուցուել է նաեւ համայնքային նշանակութեան 10 կենտրոն: Նուիրատուների շնորհիւ այժմ մշտական շուր ունի Արցախի 14 համայնք:



է ն եր գ ե տ ի կ ա յ ի զարգացում

2 0 1 8 թ - ի ն « Հ ա յ ա ս տ ա ն » հ ա մ ա հ ա յ կ ա կ ա ն հ ի մ ն ա դր ա մը Հայաստանում եւ Արցախում իրականացրել է

Առողջապահութեան ոլորտում իրականացուել է 419 վիրահատություն, 2600 բուժզննում:

Հիմնադրամը կեանքի է կոչել նաեւ սոցիալական, կրթական, գիտամշակութային, ճանապարհաշինարարական եւ այլ ոլորտների տասնէակ ծրագրեր:

2018թ-ի հեռուստամարաթոնին մասնացել եւ հայրենիքի զարգացման գործում իր ներդրումն է ունեցել նախորդ տարուայ հետ համեմատած 20%-ից աւել նուիրատու: Մա ապացուցում է, որ հայութեան վստահությունը «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի հանդէպ աճել է, ինչպէս նաեւ վերահաստատում է հիմնադրամի առաքելությունը նպաստել աշխարհի տարբեր ծայրերում ապրող հայերի համահայկան նուիրմանը եւ համագործակցութեանը:

Հավելյալ տեղեկությունների համար զանգահարել +37410521505:

«Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամը ստեղծուել է 1992թ.-ին ՀՀ նախագահի հրամանագրով:

Հիմնադրամի ցանցը գործում է աշխարհի 19 երկրներում՝ ԱՄՆ, Ֆրանսիա, Կանադա, Մեծ Բրիտանիա, Գերմանիա, Շվեյցարիա, Ավստրիա, Շվեդիա, Լիբանան, Ավստրալիա, Բրազիլիա, Արգենտինա, Հունաստան, Կիպրոս, Ուրուգվայ, Ռումինիա, Իրան, Նիդերլանդներ եւ Իտալիա: Ցանցը նպատակ ունի ընդլայնուել ընդգրկելով այն բոլոր համայնքները, որտեղ ապրում եւ ստեղծագործում է հայությունը:

Հիմնադրամի առաքելությունը համահայկական ցանցային համակարգի ձեւավորումն է, որի նպատակը ընդհանուր ինքնութեան հիման վրայ աշխարհասփիւռ հայկական համայնքների, Հայաստանի եւ Արցախի համաչափ, կայուն եւ փոխկապակցուած զարգացման ապահովումն է:

CASA Rivera Servicios Funerarios Funeral Services ATENDIENDO A LA COLECTIVIDAD ARMENIA DESDE 1936 Traslados nacionales e internacionales de féretros y urnas Ventas de parcelas en cementerios privados AV. CORDOBA 4902 (1414) Cap. Fed. TEL /FAX: 5411 4773-2800 y 4772-3288 e-mail: casarivera@fibertel.com.ar www.casarivera.com.ar

BIENESTAR EMOCIONAL

Ejercicios de aceptación

En este espacio muchas veces me he referido a la necesidad de encontrar en la aceptación un modelo de práctica de vida para alcanzar el bienestar emocional y el desarrollo personal.

Casi con seguridad podría afirmar que todos entendemos lo que es aceptar. Seguramente, no nos han faltado ocasiones de recibir voluntariamente algo que nos han dado. También recibimos en nuestro espacio íntimo o social a personas amigas de otras personas y nosotros a la vez hemos sido recibidos, aceptados por distintos entornos.

También, y hay que reconocerlo, el rechazo pudo haber transitado por nuestra vida, ya sea recibéndolo o practicándolo hacia otras personas. Aquí no se trata de juzgar sino de aprender y aprehender que como seres humanos hemos sido criados, en todas las latitudes, con modelos y condicionamientos que forman parte de "nuestra cultura". Sin embargo, en los tiempos que corren, esos modelos tan rígidos han dado paso a oportunidades de "ver en otros" posibilidades de transformación y evolución.

Cuando una persona desea practicar la aceptación, en primer lugar debe trabajar con sus propios condicionamientos, con su autoestima y con su equilibrio emocional.

Hace unos días, un querido amigo, muy sujeto a sus modelos establecidos, me decía que se sentía mal porque aunque consideraba que aceptaba otras formas de conducta o de vida de las personas, se daba cuenta de que era intolerante en situaciones cotidianas, por ejemplo en un autobús con personas que hablaban fuerte, sacaban algo de comer, se reían o simplemente viajaban con niños que lloraban... Y esto sin entrar a considerar a personas de otras etnias que tienen costumbres diversas. Si bien lo comentaba un amigo bien vale una reflexión que podemos hacer cada uno de nosotros para poner en claro nuestras intolerancias cotidianas.

Es de esperar que si una persona va a vivir a un país distinto al de su origen, en principio deberá adaptarse a las normas legales y de convivencia del lugar. Esto es claro para poder establecer un orden social. Sin embargo, deberíamos poder entender y aceptar que hay costumbres que no alteran este orden y que por el contrario hay una posibilidad mejor que juzgar- y es la de hacer intercambios recíprocos de aprendizaje, algo así como sumar culturas, nada que no sepamos quienes llevamos un origen en la sangre y una forma de conducta más cercana al lugar de nacimiento y

crianza.

Comprender la diversidad humana es la primera regla de aceptación. Luego vendrán las consideraciones sobre otras diversidades; pero si no tenemos presente y como base esta primera, es difícil ejercitar la aceptación.

También lo he recalcado muchas veces que aceptar no significa aprobar. De hecho, acepto que en las comunidades hay delinquentes pero no apruebo la delincuencia.

Cuando acepto, puedo empezar a interesarme en un tema. Si además puedo sumar hacerlo sin juzgar, el resultado será tener una mirada un poco más amplia y empática con otros.

¿Recuerdan que dije que primero esta la autoaceptación, es decir considerarme humano entonces con virtudes y defectos? y algo más: si estoy en mi sano juicio puedo elegir mis conductas y si estoy pasando por momentos de conflicto puedo pedir ayuda para volver a encontrar un equilibrio "aceptable".

La frase es un lugar común pero tiene su verdad: "nadie es perfecto". Lo bueno es que cada día podemos avanzar, no sé si hacia una perfección plena, ya que no sé en verdad si existe (en lo personal creo que no) pero al menos podemos ejercitar desde la aceptación el sacarnos el exceso de peso que nos ponen los condicionamientos y juzgamientos propios y ajenos.

Cuando queremos trabajar la aceptación, debemos ejercitar el hecho de convivir con emociones indeseadas, permitirles transitar por nuestro ser, no huir de ellas y por el contrario, prestarles atención.

Romano Guardini, sacerdote, pensador, escritor y académico católico alemán, autor entre otros títulos del libro "La aceptación de sí mismo", decía que:

"No se trata de un pasivo y débil padecer todo, sino que se trata de ver la verdad y de disponerse a considerarla, resueltos naturalmente a la fatiga y, si es necesario, a la lucha por ella".

Aceptar no significa resignarse ni tolerar. En verdad, quien acepta ha comprendido una realidad, y a partir de ella decide sus actitudes desde lo cognitivo y desde lo emocional.

Ejercitar la aceptación es un trabajo de compromiso, primero con uno mismo, tal vez prácticas de prueba y error, todas válidas a la hora de considerarlas humanas.

Clr. Cristina Inés Papazian
cristinapapazian@gmail.com

Agenda

JUNIO

- **Lunes 24, 21 hs.:** Presentación de la obra de teatro "El vestido de oro" en El Método Kairos, El Salvador 4530, C.A.B.A. Entradas en venta. Con: Muriel Mahdjoubian Rébori, Teresa Suárez, Fernando Arsenian, Mirtha Oliveri y Roberto Franco.

- **Domingo 30, 11 hs.:** Misa y Madagh en el 51º aniversario de la Iglesia San Jorge de Vicente López. Arenales 1631, Vicente López.

JULIO

- **Miércoles 3 y jueves 4, 21 hs.:** Semana de la Cocina Armenia en la U.G.A.B. Armenia 1322, C.A.B.A. Reservas: 4773-2820.

AGOSTO

- **Sábado 24: Té Día de la Madre en Vicente López.** Organiza: Comisión de Damas, Arenales 1631, Vicente López.

UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA

UGAB cck

CONCIERTO INTERNACIONAL EN HOMENAJE AL PADRE KOMITAS EN EL 150º ANIVERSARIO DE SU NACIMIENTO



KOMITÁS | 150
Կոմիտաս

- Marianna Abrahamyan, piano
- Solange Merdinian, mezzo-soprano
- Sami Merdinian, violín
- Yves Dharamraj, cello
- Coro Grung de UGAB Montevideo,
- Director Mtro. Álvaro Hagopian

CCK - Sarmiento 151, CABA
Viernes 30 de agosto de 2019 | 20 horas
Entrada libre y gratuita

OPTICAS paragamian

Técnicos ópticos

Alejandro Paragamian Lucas Paragamian
 CABILDO 2968. CABILDO 1567. Cap. Tel. fax: 4781-2910 / 4545-1450
 e-mail: info@opticasparagamian.com.ar www.opticasparagamian.com.ar

“TEJER PARA ABRIGAR”

Un proyecto solidario del Instituto Marie Manoogian

¡Hoy fue un día muy gratificante para los alumnos de 4º grado del Instituto Marie Manoogian! Antes de entrar a clases, los chicos visitaron a la Comisión de Madres, que les tenía una linda sorpresa: ya habían unido cinco mantas para practicar con los cuadrados tejidos que los alumnos fueron recolectando de todos los cursos, y hay siete más en camino.

“Tejer para abrigar” es un proyecto que va por su cuarto año consecutivo y cuyo objetivo es donar mantas al sector de pediatría del Hospital Fernández, fomentando la solidaridad y el trabajo en equipo. La convocatoria es abierta a todo el insti-



luntarias de la Comisión de Madres, que convierten los cuadrados en mantas) tendrá un hermoso broche final con el “Desayuno Solidario”, que tendrá lugar algunos días después del cierre de la campaña y en el que se invita a las familias a participar del armado final de las mantas.

“El lema de la UGAB es ‘La unión hace la fuerza’, y lo estamos demostrando entre todos con estos hermosos actos de amor al prójimo”, señaló Roxana Boyad-



tuto: madres y abuelas tejen cuadraditos de 20x20cm, en cualquier técnica (crochet, dos agujas o incluso cuadrados de polar, para quienes no saben tejer), y los chicos de 4to grado son los encargados de recolectarlas y entregarlas por tandas a la Comisión

de Madres, que luego coordina el trabajo de unión de los cuadrados para convertirlos en mantas.

La campaña de recolección continúa hasta el 5 de julio y, aunque faltan más de dos semanas para la fecha final, ¡ya se ha

superado con creces la cantidad de cuadrados recolectados en años anteriores! Este trabajo de toda la institución (docentes que difunden el proyecto e instan a sus alumnos a participar; los chicos y sus madres, abuelas y tías, que tejen los cuadrados; las vo-

zian, presidenta de la Comisión de Madres, que también agradeció a Alex Kalpakian, de Design Carpets Alfombras, por la generosa donación de 50 kilos de lana para este fin.

ASOCIACIÓN RESIDENTES ARMENIOS MAR DEL PLATA



Tu casa en
Mar del Plata
te espera para
degustar nuestra
exquisita
comida típica
Abierto
Viernes y Sábados
por la noche

11 de Septiembre 3680

Consultas y Reservas: (223) 473-9438
(223) 154-216 970 / (223)154 - 551 521

Sra. Sonia Yernazian, su fallecimiento

Con el fallecimiento de la Sra. Sonia Yernazian, acaecido el 15 del corriente, se pone fin a una historia de amor; la de ella con su esposo, Eduardo, fallecido apenas unas semanas antes, a quien la unía una vida de momentos felices, alegrías y dificultades.

Cuando el 23 de mayo ppdo. Sonia despidió al amor de toda su vida, nada hacía creer que en pocas semanas más, la familia Yernazian caería nuevamente en el luto. Sonia seguía así los pasos de su marido, quien hasta el último de sus días llevó la foto de su esposa en la billetera y la mostraba orgulloso diciendo: “¿Viste qué linda piba?”

Y Sonia sí era una “piba”, la misma que había conocido en Montevideo; aquella con la que formó una bella familia, con la llegada de sus hijas, Betty, Silvia y Marcela; sus hijos políticos y nietos, que eran su felicidad.

Sonia, la hermosa mujer que estuvo siempre presente en las buenas y en las malas, era además una amiga entrañable.

Integró durante muchos años la Comisión de Damas de la Unión General Armenia de Beneficencia, que la tuvo entre sus más estrechas colaboradoras. Trabajadora incansable, era habitual verla llegar cada martes con sus compañeras de Comisión para dar lo mejor de sí a ese espacio construido con tanto amor y vocación de servicio. Esos sentimientos que las unían, hoy las estrechan en su pérdida, junto a sus hijas, a sus hermanos políticos, Juan, Anyel y Elisa Yernazian; a sus sobrinos y demás familiares y amigos.

Sonia, que fue en el reencuentro de su amor, hoy descansa en paz.

Sus restos fueron velados en la Catedral San Gregorio El Iluminador e inhumados en el Cementerio de la Chacarita.